

8 février 1944 : Ruffieu : Déportation de Jean Martinand.

Né à Ruffieu le 29.12.1925.

Affaire MARTINAND, (Jean)  
déporté en ALLEMAGNE.

36

DECLARATION

de Mme. MARTINAND, née DOR, (Emma), 37 ans, sans profes-  
sion, demeurant à RUFFIEU, (AIN);

" Le 8 février 1944, des troupes allemandes opé-  
rant dans la commune ont arrêté et emmené mon  
" fils MARTINAND, (Jean), il a été conduit à la mai-  
" rie avec d'autres jeunes gens où ils ont passé la  
" nuit et de là, le lendemain matin vers dix heures,  
" ils ont été chargés dans un camion puis emmené à  
" VIRIEU-le-GRAND, (AIN), où ils ont été embarqués  
" par le train pour l'Allemagne.

" Son adresse en Allemagne est la suivante:

" GEFANGENENUMMER: 60234-BI S-L-3 LAGER-BEZ-  
" ENHIRRUNG: 29612623 LAGER MATHAUSEN (Oberdonau) T  
" DEUTSCHLAND. U

" Avant sa déportation mon fils Jean, exerçait  
" la profession de menuisier et vivait avec nous à  
" RUFFIEU, il est de nationalité française et de re-  
" ligion catholique.

" Je n'ai pas vu les allemands frapper mon fils  
" au moment de sa capture, mais j'ignore ce qu'il a  
" pu se passer par la suite."

Lecture faite, persiste et signe.

A Ruffieu, le 20 décembre 1944.



Vu pour la régularisation de la signature  
de Mme. MARTINAND, née DOR, (Emma).

A Ruffieu, le 20 décembre 1944.  
Le Maire.



*A. Martinand*